

Vulcani:sindaco Ischia contro Bertolaso

'Su rischi monte Epomeo capo Protezione Civile fornisca dati' (ANSA) - ISCHIA (NAPOLI), 28 APR - "Il medico Bertolaso si scopre anche vulcanologo". Lo dice il sindaco di Ischia attaccando il capo della Protezione Civile. Ieri Bertolaso ha definito il Monte Epomeo di Ischia il vulcano con il 'colpo in canna'. "Bertolaso - commenta il sindaco Ferrandino - fornisca i dati scientifici in suo possesso e verificheremo i presupposti per una denuncia per procurato allarme. Allo stato nessuna comunicazione e' pervenuta al Comune per l'eventuale adozione di provvedimenti".  
ZCZC0810/SXR XSP1558T R CRO S44 SOB S04 QBX0

### **VULCANI : I SCHIA; BOSCHI (INGV), NON SI RILEVA RISCHIO ERUZIONE**

(ANSA) - ROMA, 28 APR - Nessun rischio di eruzione in vista per Ischia: i vulcani dell'isola sono costantemente controllati dagli strumenti dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (Ingv) e non si rilevano segnali di risveglio. Lo ha detto il presidente dell'Ingv, Enzo Boschi, all'indomani dell'allarme su una possibile eruzione vulcanica a Ischia lanciato dal capo della Protezione Civile, Guido Bertolaso. "Ischia ha avuto l'ultima eruzione nel 1302, ma e' stata di tipo effusivo e non particolarmente violenta", ha osservato Boschi. "Ricordiamo Ischia soprattutto per il terremoto di Casamicciola del 1883, che fece oltre mille morti, ma i terremoti sono una cosa diversa dai vulcani". Boschi rileva inoltre che Ischia e' controllata costantemente dall'Ingv con una rete di sensori sismici, di strumenti che misurano deformazioni ed emanazioni gassose e che controllano le acque termali in prossimita' del vulcano. Quanto al monte Epomeo, nelle cui profondita' si trova secondo Bertolaso una camera magmatica, per Boschi "non puo' essere considerato un vulcano: e' un deposito tufaceo che si e' formato in seguito alle eruzioni". (ANSA).  
BG 28-APR-10 15:58 NNNN ZCZC0872/SXR YNA16192 R POL S44 QBX0

### **VESUVIO: SALVATORE, ITALIANI DEVONO RINGRAZIARE BERTOLASO**

(ANSA) - NAPOLI, 28 APR - "Limitandosi con grande senso di responsabilita' e correttezza istituzionale, a confermare cio' che in realta' si sapeva benissimo, il Capo della Protezione Civile Guido Bertolaso, che i cittadini italiani farebbero bene a ringraziare, ci ha offerto oggi una straordinaria opportunita': quella di poter avviare, per la prima volta in assoluto, una riscrittura compiuta del destino urbanistico di Napoli e della sua provincia". Cosi' il consigliere regionale eletto nella Lista 'Per Caldoro Presidente' Gennaro Salvatore, per il quale "le tecnologie, lo studio dei materiali edili e gli strumenti normativi ci consentono infatti oggi, sempre che la politica voglia abbandonare la logica dello scontro per approdare a quella del confronto, di avviare una grande stagione di riqualificazione urbanistica guardando dunque, in una coerente sinergia d'azione tra pubblico e privato, alla sicurezza degli edifici e di chi li utilizza, con tutto cio' che ne consegue in termini di rilancio dell'economia e dell'occupazione". "Su questa direttrice - ha concluso Salvatore - ci muoveremo da subito con proposte concrete, interdisciplinari, in grado di costituire quanto meno un terreno di confronto con i gruppi politici del Consiglio regionale, con le categorie e con i cittadini, sul quale costruire una nuova prospettiva di qualita' della vita". (ANSA).  
COM-PO/BOM 28-APR-10 16:19 NNNN ZCZC0382/SXB XSP16365 R CRO S44 SOB QBX0

### **VULCANI: ESPERTA, IN CAMPANIA CAMPI FLEGREI I PIU' PERICOLOSI**

(V. "VULCANI: ISCHIA; BOSCHI (INGV)...", DELLE 15:58) (ANSA) - ROMA, 28 APR - Sono quelli dei Campi Flegrei i vulcani piu' pericolosi in Campania, ancora piu' del Vesuvio e sicuramente di Ischia: lo ha detto la vulcanologa Lucia Civetta, dell'universita' di Napoli Federico II, commentando le affermazioni fatte dal capo della Protezione Civile, Guido Bertolaso, su una possibile eruzione vulcanica a Ischia. "Ischia e' un'isola formata da tanti vulcani e l'ultima eruzione, molto modesta, risale al 1302 e provoco' una colata di lava relativamente piccola", ha osservato l'esperta. "Negli ultimi decenni il complesso vulcanico non ha dato segni di ripresa e di conseguenza non si puo' ipotizzare un pericolo immediato", ha rilevato. "A mio avviso - ha detto ancora l'esperta - fra i tre vulcani napoletani la situazione piu' preoccupante e' quella dei Campi Flegrei, che hanno dato segni di ripresa con due crisi bradisismiche", avvenute nei periodi 1970-1972 e 1983-1984, ogni volta provocando un sollevamento del suolo pari a 1,70 metri. (ANSA).  
BG 28-APR-10 16:36 NNNN ZCZC0978/SXR YNA16512 R CRO S44 QBX0

### **VULCANI: ASSOVIAGGI CAMPANIA, EFFETTI NEGATIVI DA BERTOLASO**

(ANSA) - NAPOLI, 28 APR - "Allarme Vesuvio: le dichiarazioni di Bertolaso sono una pubblicita' negativa per il turismo a Napoli ed Ischia. E' quanto afferma il Presidente della Confesercenti ed Assoviaggi Campania Vincenzo Schiavo, "in merito alle rivelazioni dal Capo della Protezione Civile circa la necessita' di rivedere il Piano di evacuazione, con l'inserimento anche della citta' di Napoli nella zona rossa". "Se la Protezione Civile ha il compito di tutelare la popolazione - afferma Schiavo - con queste affermazioni si ottiene, invece, l'effetto contrario. Il danno, infatti, per l'economia turistica dell'area vesuviana e flegrea, isole e citta' di Napoli comprese, e' incalcolabile. Gli scenari che Bertolaso ha illustrato sono cosi' forti che, a mio avviso, avrebbero meritato un tatto ed un'attenzione maggiore nel divulgarli". (ANSA).  
COM-TOR/BOM 28-APR-10 16:52 NNNN ZCZC1023/SXR YNA17052 R POL S44 QBX0

### **VEVUVIO: SIGNORIELLO, DOVE E' STATO FERRANDINO ULTIMI ANNI?**

(ANSA) - NAPOLI, 28 APR - "Accusa il capo della Protezione Civile, Guido Bertolaso di procurato allarme e poi lo declassa affermando che non e' un vulcanologo: mi chiedo se il sindaco di Ischia non sia stato in ibernazione tutti questi anni, visto che ignora che, da anni, Bertolaso e' il Capo della Protezione Civile nazionale ed ha guidato la complessa macchina organizzativa sui fronti piu' critici degli eventi catastrofici accaduti in Italia, non ultimo il sisma dell'Abruzzo, rivelando la sua perizia e le sue ragguardevoli doti di esperienza e di professionalita', riconosciute ovunque: dunque non ha bisogno di essere un vulcanologo per dire

cio' che ha detto sui rischi vulcanici dell'isola, che sindaco, mi sembra, invece, voglia sottovalutare''. Lo ha affermato il Vicepresidente del gruppo PdL al Consiglio comunale di Napoli, **Ciro Signoriello Ferrandino**, a giudizio di Signoriello, ''dovrebbe essere grato a Bertolaso per avere, quest'ultimo, sottoposto all'attenzione nazionale, il problema del rischio vulcanico rappresentato dal Monte Epomeo, altro che procurato all'arme''. (ANSA). COM-PO/ARB 28-APR-10 17:05 NNNN ZCZC0432/SXB XCI17190 R CRO S44 SOB QBXB

**VULCANI : ISCHIA; PROTEZIONE CIVILE, SORPRENDONO PAROLE BOSCHI** (V. ''VULCANI: ISCHIA; BOSCHI (INGV), NON SI...'' DELLE 16 CIRCA) (ANSA) - ROMA, 28 APR - ''Apprendiamo con una certa sorpresa dal Prof. Boschi che il Monte Epomeo non sarebbe un vulcano, sebbene lo sia l'isola di Ischia che, correttamente, viene infatti citata nell'elenco dei principali vulcani italiani proprio sul sito dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia''. Così la **Protezione civile** replica alle dichiarazioni del presidente dell'Istituto nazionale di geofisica e vulcanologia (Ingv), Enzo Boschi. ''Nello stesso sito - prosegue il Dipartimento - è inoltre riportato un articolo del 2008 che fa riferimento al monitoraggio del Distretto vulcanico napoletano, di cui fanno parte oltre al Vesuvio e ai Campi Flegrei anche Pozzuoli e, per l'appunto, l'isola di Ischia. Sempre secondo l'Ingv, poi, la maggior parte dei centri eruttivi attivi è situata proprio sul lato est del Monte Epomeo''. (ANSA). NE 28-APR-10 17:19 NNNN ZCZC0446/SXB XCI17291 R CRO S44 SOB QBXB

**VULCANI : ISCHIA; PROTEZIONE CIVILE, SORPRENDONO PAROLE BOSCHI (2)** (ANSA) - ROMA, 28 APR - ''Spiace - prosegue la Protezione civile - che si perda tempo a polemizzare sulle parole pronunciate ieri dal capo Dipartimento della **Protezione Civile**, Guido Bertolaso, che non ha peraltro predetto alcuna imminente eruzione, come correttamente riportato fra l'altro ieri pomeriggio dall'agenzia ANSA: 'il vulcano che potenzialmente ha il colpo in canna peggiore di tutti - aveva spiegato ieri Bertolaso - è l'isola di Ischia, dove l'ultima eruzione si è registrata nel 1300. Non vi sono al momento ragioni per temere che si risvegli, ma ciò può sempre avvenire e dunque va costantemente monitorato''. Parole, sottolinea il Dipartimento, ''che si limitavano a descrivere una situazione nota al Dipartimento della **Protezione Civile** proprio attraverso l'attività di studio e monitoraggio portata avanti dall'Ingv attraverso finanziamenti del Dipartimento della Protezione Civile''. (ANSA). NE 28-APR-10 17:29 NNNN ZCZC0455/SXB XCI17342 R CRO S44 SOB QBXB

**VULCANI : PROTEZIONE CIVILE, SORPRENDENTI REAZIONI DA NAPOLI** A DICHIARAZIONI BERTOLASO DI IERI (ANSA) - ROMA, 28 APR - ''Sorprendenti'' vengono definite dalla **Protezione civile** le reazioni di alcuni rappresentanti degli enti locali della provincia di Napoli alle dichiarazioni di ieri del capo Dipartimento Guido Bertolaso sui vulcani. ''Sarebbe stato sufficiente leggere con attenzione le informazioni fornite nel corso dell'incontro con la stampa - spiega la **Protezione civile** - per comprendere come si sia voluta garantire un'informazione corretta e chiara sulle modalità di monitoraggio, controllo e verifica di tutti i vulcani italiani emersi e sommersi proprio per replicare a recenti articoli di stampa di chiara matrice allarmistica''. ''Si è, infatti - prosegue il Dipartimento - escluso qualsiasi rischio imminente di risveglio di vulcani apparentemente inattivi, sottolineando come le strutture scientifiche competenti di riferimento per la **protezione civile** vigilino quotidianamente con tutta la strumentazione possibile, e si è chiarito come i piani di emergenza rappresentino un fatto dinamico e siano quindi continuamente e costantemente aggiornati sulla base dei nuovi dati frutto della ricerca scientifica''. (ANSA). NE 28-APR-10 17:34 NNNN

**VULCANI : PROTEZIONE CIVILE, BERTOLASO NON HA PREDETTO ALCUNA IMMINENTE ERUZIONE =**

Roma, 28 apr. (Adnkronos) - Il capo della **Protezione Civile**, Guido Bertolaso, "non ha predetto alcuna imminente eruzione", ma in riferimento all'isola d'Ischia, le sue parole "si limitavano a descrivere una situazione nota al Dipartimento della **Protezione Civile** proprio attraverso l'attività di studio e monitoraggio portata avanti dall'Ingv attraverso finanziamenti del Dipartimento della Protezione Civile". Lo precisa, in una nota, lo stesso Dipartimento della Protezione Civile, nella quale si legge: "Apprendiamo con una certa sorpresa dal Professor Boschi che il Monte Epomeo non sarebbe un vulcano, sebbene lo sia l'isola di Ischia che, correttamente, viene infatti citata nell'elenco dei principali vulcani italiani proprio sul sito dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia". "Nello stesso sito -aggiunge la **Protezione Civile**- è inoltre riportato un articolo del 2008 che fa riferimento al monitoraggio del Distretto vulcanico napoletano, di cui fanno parte oltre al Vesuvio e ai Campi Flegrei anche Pozzuoli e, per l'appunto, l'isola di Ischia. Sempre secondo l'Ingv, poi, la maggior parte dei centri eruttivi attivi è situata proprio sul lato est del Monte Epomeo". (segue) (Sin/Col/Adnkronos) 28-APR-10 17:36 NNNN ZCZC1152/SXR YNA17452 R POL S44 QBXO

**VESUVIO: DIODATO, DOPO ALLARME BERTOLASO RIMODULARE PIANI** (ANSA) - NAPOLI, 28 APR - ''Le responsabili di dichiarazioni del Capo della **Protezione Civile** sul rischio vulcanico incombente su numerosi comuni del napoletano - afferma in una nota Pietro Diodato, consigliere regionale del PdL - hanno riportato prepotentemente alla ribalta l'assurdo stato di fatto che interessa milioni di cittadini campani''. ''Le forti preoccupazioni espresse da Guido Bertolaso in ordine alla pericolosità dell'Epomeo e del Vesuvio - ha aggiunto Pietro Diodato - ha scatenato una corsa alle primogeniture ed una sterile polemica politico-elettorale sulla legge 21 del 2003. In essa è riportata a chiare lettere che, entro sei mesi, la Provincia avrebbe dovuto approvare, in accordo con la regione e con i comuni ad alto rischio vulcanico, un Piano strategico per definire un programma di interventi e di opere finalizzate alla decompressione della densità abitativa, nonché al potenziamento e al miglioramento delle vie di fuga, anche attraverso un intervento di ristrutturazione urbanistica ed edilizia, così da mitigare il rischio vulcanico in un più ampio quadro di misure orientate

allo sviluppo dell'area''. ''Ebbene, nel gennaio 2007, dopo ben 36 mesi e dopo aver speso circa un milione di euro tra consulenze e spese varie - spiega il consigliere regionale - la montagna partorisce il topolino. La Provincia del Presidente Di Palma approva il piano con il beneplacito delle amministrazioni comunali dell'area vesuviana, mentre la ratifica del Consiglio Regionale, almeno sino al momento in cui Bassolino lasciava definitivamente Palazzo S. Lucia in motorino, non si e' ancora avuta''. ''E' evidente, di fronte alla crescente apprensione delle comunita' napoletane - ha concluso Pietro Diodato - e all'ennesimo fallimento dell'ente di Palazzo Santa Lucia targato Bassolino, che occorre accelerare i tempi per una necessaria rimodulazione delle normative e dei piani relativi al rischio vulcanico per la salvaguardia delle genti interessate in linea con le decisioni della **protezione civile**, coinvolgendo nella loro elaborazione le amministrazioni e le popolazioni, prima che sia troppo tardi''. (ANSA).  
COM-PO/BOM 28-APR-10 17:45 NNNN

## **VULCANO: MORRA, PER ISCHIA NESSUN SEGNALE MA SEMPRE PREVENZIONE =**

EPOMEO NON E' UN VULCANO, BERTOLASO PARLA DI COSTANTE ATTENZIONE Roma, 28 apr. (Adnkronos)- "Non c'e' nessun segnale che sull'isola di Ischia possa prodursi un'eruzione vulcanica". A spiegarlo all'ADNKRONOS e' Vincenzo Morra, Direttore del Dipartimento di Scienze della Terra dell'Universita' Federico II di Napoli, uno dei piu' attenti studiosi dell'area vulcanica campana. "L'Epomeo -spiega Morra- non e' un vulcano, e' l'isola di Ischia che e' un distretto vulcanico, cioe' un sistema piu' articolato con di diversi punti di emissione di lava o di possibili eruzioni esplosive". "L'ultima eruzione prodotta ad Ischia risale al 1302 e sull'isola nei secoli ne sono state prodotte diverse", aggiunge Morra che assicura: "ad oggi non ci sono segnali di una ripresa di attivita' vulcanica ad Ischia. Quando un vulcano riprende la sua attivita' ci sono chiari sintomi, come aumento delle fumarole, aumento della temperatura delle fumarole o deformazione del suolo registrata attraverso sensori Gps. Sintomi che dicono che qualcosa si sta muovendo. Ebbene per Ischia questi sintomi non ci sono". Commentando quindi le parole del Capo della **Protezione Civile**, Guido Bertolaso, Morra aggiunge ancora: "Probabilmente Bertolaso ha voluto allertare l'attenzione sul fatto che in Campania non esiste solo il rischio Vesuvio. Esistono i Campi flegrei ed anche Ischia". (segue)  
(Ada/Col/Adnkronos) 28-APR-10 17:53 NNNN

## **VULCANI: LABOCSETTA (PDL), BERTOLASO MI ASSICURA CHE NON CI SONO RISCHI PER ISCHIA =**

Roma, 28 apr. (Adnkronos) - ''Dopo un lungo colloquio con il capo della **Protezione Civile**, Guido Bertolaso, rispetto a delle interpretazioni allarmistiche ed affrettate sulla presunta eruzione del vulcano Epomeo, sono stato rassicurato. Bertolaso, infatti, mi ha chiarito che non vi e' alcun pericolo per l'isola di Ischia''. Lo sottolinea Amedeo Labocsetta, deputato napoletano del Pdl. (Pol/Col/Adnkronos) 28-APR-10 17:57 NNNN

## **VESUVIO: PRESIDENTE GEOLOGI CAMPANIA, 650.000 PERSONE IN ZONA**

(ANSA) - ROMA, 28 APR - ''Sol tanto per quanto riguarda la 'zona rossa' dei comuni intorno al Vesuvio parliamo di 650.000 persone eventualmente da evacuare. La **Protezione Civile** e' pronta a questa evenienza?'. Francesco Russo, presidente dell'Ordine dei Geologi della Campania, manifesta cosi' le sue perplessita' riguardo all'allarme lanciato ieri dal capo della **Protezione Civile** Guido Bertolaso su una possibile eruzione del monte Epomeo, il vulcano che sovrasta l'isola di Ischia. ''Stiamo parlando - prosegue Russo - di zone ad altissima densita' abitativa. Basti pensare che l'area di Portici rappresenta da questo punto di vista addirittura una delle punte a livello mondiale. Inoltre si e' parlato di un'evacuazione che, per essere completata, porterebbe via dai 3 ai 7 giorni. E come si pensa di gestire la quotidianita' di coloro che sono destinati ad essere evacuati per ultimi? Altra considerazione riguarda l'attivita' sismica che in genere precede le eruzioni. E' cosa nota che i centri storici delle cittadine alle falde del Vesuvio sono stati devastati, e quindi forse non si e' pensato alle conseguenze che gia' queste scosse potrebbero provocare. Infine vorrei ricordare il programma Vesuvia del 2005. Le famiglie vennero incentivate a lasciare le zone limitrofe del Vesuvio con 30.000 euro, ma il programma e' completamente fallito''. Secondo il professor Vincenzo Morra, direttore del Dipartimento di Scienze della Terra dell'Universita' Federico II di Napoli, dalle parole di Bertolaso e' stato tratto un allarme eccessivo: ''Quello di Ischia e del Vesuvio e' un sistema vulcanico - dice - e quindi e' necessario il monitoraggio e la sorveglianza. Alcuni studi dicono anche che c'e' risalita di tufo verde. Ma la situazione non e' diversa da quella del passato. Mi sembra che le parole di Bertolaso fossero piu' che altro un invito a non sottovalutare il vulcano e fra l'altro a Ischia, come e' stato dimostrato nei giorni scorsi, c'e' anche il rischio idrogeologico''. (ANSA). PR 28-APR-10 18:12 NNNN

## **VULCANI: SARUBBI (PD), BERTOLASO SMENTISCA BUFALA ISCHIA**

(ANSA) - NAPOLI, 28 APR - ''Ieri Guido Bertolaso ha comunicato alla stampa che il vulcano di Ischia ha il colpo in canna. Oggi gli esperti del settore hanno chiarito che si tratta di una bufala. Forse Bertolaso, abituato dal premier ad operare su tutto lo scibile umano, si e' improvvisato anche vulcanologo. Se fosse stato un po' piu' accorto, pero', avrebbe evitato a se stesso una figuraccia, inutili patemi alle meritate vacanze degli italiani e, soprattutto, ingenti danni economici all'isola di Ischia''. E' quanto di chiara in una nota Andrea Sarubbi, deputato del Pd eletto in Campania, annunciando un'interrogazione parlamentare volta a chiarire le dichiarazioni del Capo della **Protezione Civile** circa i rischi sismici che interessano Ischia. ''L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, che sappiamo monitorare costantemente la situazione, non ha rilevato alcun segno di risveglio dai vulcani presenti sull'isola. Le affermazioni di Bertolaso sono carenti quindi dal punto di vista scientifico e scarse nei dati, peraltro sbagliati. Nell'interesse della popolazione dell'isola, ma non solo - conclude Sarubbi - chiediamo al capo della **Protezione Civile** di fare immediata marcia indietro''. (ANSA). COM-TOR/BOM 28-APR-10 18:13 NNNN